

運輸署公告

「香港街馬 2023」的特別交通及運輸安排

現公布當局將於 2023 年 12 月 17 日(星期日)實施下列特別交通及運輸安排，以配合舉行「香港街馬 2023」的進行。

(A) 特別交通安排 (詳情請參閱附圖一)

下列道路將禁止所有車輛行駛(持有由運輸署發出的封閉道路許可證之車輛於特定時間除外)。

第 1A 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時至上午 8 時 30 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎民耀街與龍和道之間的一段耀星街(東行)；
- (ii) 介乎民耀街與博覽道東之間的一段龍和道(東行)；及
- (iii) 介乎龍和道與博覽道東之間的一段博覽道(東行)。

(b) 交通改道

- (i) 沿民寶街、民祥街或民耀街前往金鐘及灣仔北的車輛，須改經康樂廣場、干諾道中及夏慤道。

第 1B 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時至上午 9 時

(a) 道路封閉

- (i) 中環及灣仔繞道隧道(東行)；
- (ii) 介乎維園道與東喜道之間的一段東區走廊(東行)；
- (iii) 東區海底隧道(九龍方向管道)；及
- (iv) 由興發街、民康街、東區海底隧道及太古灣道連接東區走廊(東行)的支路。

(b) 交通改道

- (i) 沿干諾道中天橋前往灣仔北及北角的車輛，須改經民寶街、民耀街、康樂廣場、干諾道中、夏慤道、告士打道及維園道；
- (ii) 沿民吉街前往灣仔北及北角的車輛，須改經干諾道中、夏慤道、告士打道及維園道；
- (iii) 在龍和道(東行)道路重開後，沿龍和道(東行)前往北角的車輛，須改經鴻興道、鴻興道天橋及維園道；

- (iv) 沿維園道或興發街經東區走廊前往柴灣的車輛，須改經歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、筲箕灣道、太康街、太安街、愛勤道、愛賢街、愛禮街及東喜道，然後通往東區走廊(東行)；
- (v) 沿維園道或興發街經東區走廊前往東區海底隧道(九龍方向)的車輛，須改經歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道天橋及康安街(東行)，然後通往東區走廊(西行)；
- (vi) 沿民康街或太古灣道經東區走廊前往柴灣的車輛，須改經英皇道、筲箕灣道、太康街、太安街、愛勤道、愛賢街、愛禮街及東喜道，然後通往東區走廊(東行)；
- (vii) 沿民康街經東區走廊前往東區海底隧道(九龍方向)的車輛，須改經渣華道、英皇道、康山道天橋及康安街(東行)，然後通往東區走廊(西行)；及
- (viii) 沿東區海底隧道前往港島東區的車輛須改經東區走廊(西行)、民康街、渣華道及英皇道。

第 2A 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時 30 分至上午 11 時

(a) 道路封閉

- (i) 介乎宏開道與偉業街之間的一段常怡道(東行)；
- (ii) 介乎宏遠街與常怡道之間的一段宏開道(南行)；
- (iii) 介乎偉業街與宏開道之間的一段常悅道；
- (iv) 介乎宏照道與啟業道之間的一段啟樂街(南面部分路段)；及
- (v) 介乎偉業街與大業街之間的一段兆業街。

(b) 交通改道

- (i) 沿常怡道(東行)、常悅道(東行)或宏照道(北行)前往偉業街(北行)的車輛，須改經宏照道(北行)及啟祥道(東行)；
- (ii) 沿宏照道(南行)前往偉業街(北行)的車輛，須改經常怡道、宏開道、臨興街、宏光道(北行)及啟祥道(東行)；
- (iii) 沿宏開道(南行)前往偉業街(北行)的車輛，須改經宏遠街、宏泰道(南行)、常怡道、宏開道(北行)、臨興街、宏光道(北行)及啟祥道(東行)；
- (iv) 沿偉業街(北行)前往常悅道的車輛，須改經啟祥道、宏照道(南行)、臨豐街(東行)、宏泰道(北行)、宏遠街及宏開道(北行)；及
- (v) 沿偉業街(南行)前往兆業街的車輛，須改經大業街。

(c) 其他特別交通安排

- (i) 偉業街(南行)近兆業街以南的部分路段，將由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時至上午 9 時實施每小時 50 公里的臨時車速限制。

第 2B 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時 30 分至中午 12 時

(a) 道路封閉

- (i) 介乎觀塘道天橋與啟德隧道之間的一段啟福道(西行)；
- (ii) 所有連接啟福道(西行)的支路；
- (iii) 啟德隧道(西行)；
- (iv) 介乎啟德隧道與新山道之間的一段東九龍走廊(西行)；及
- (v) 介乎東九龍走廊與土瓜灣道之間的一段新山道(東行)。

(b) 交通改道

- (i) 沿觀塘道(西行)前往啟祥道的車輛，須改經勵業街及偉業街(西行)；
- (ii) 沿觀塘道(西行)或偉業街(西行)前往土瓜灣或尖沙咀的車輛，須改經觀塘道、太子道東及馬頭涌道；
- (iii) 沿偉業街(西行)經啟福道前往啟祥道(東行)的車輛，須改經啟祥道(西行)、啟福道(南行)、宏光道(北行)及啟祥道(東行)；
- (iv) 沿偉業街(東行)經啟福道前往啟祥道的車輛，須改經巧明街、鴻圖道(西行)、勵業街(南行)及偉業街(西行)；
- (v) 沿偉業街(東行)前往土瓜灣或尖沙咀的車輛，須改經勵業街(北行)、觀塘道、太子道東及馬頭涌道；
- (vi) 沿觀塘繞道(西行)前往啟祥道的車輛，須改經宏照道、常悅道(西行)及宏光道(北行)；
- (vii) 沿觀塘繞道(西行)前往土瓜灣或尖沙咀的車輛，須改經太子道東及馬頭涌道；
- (viii) 沿啟祥道(西行)前往土瓜灣的車輛，須改經啟福道、宏光道(北行)、啟信道、啟成街及承啟道(西行)；及
- (ix) 沿啟祥道(西行)前往尖沙咀的車輛，須改經啟福道、宏光道(北行)、啟祥道(東行)、偉業街(北行)、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。

第 2C 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時 30 分至下午 12 時 30 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎觀塘繞道連接太子道東(西行)支路與偉發道(北行)連接觀塘繞道支路之間的一段觀塘繞道(東行)；
- (ii) 由太子道東(東行)連接觀塘繞道(西行)的支路；及
- (iii) 由太子道東(東行)、啟福道(東行)及宏照道(南行)連接觀塘繞道(東行)的支路。

(b) 交通改道

- (i) 沿大老山隧道前往觀塘及將軍澳的車輛，須改經太子道東(東行)、觀塘道、偉業街及偉發道；
- (ii) 沿太子道東(東行)前往大老山隧道的車輛，須改經太子道東(東行)及龍翔道(西行)；
- (iii) 沿太子道東(東行)前往觀塘及將軍澳的車輛，須改經觀塘道、偉業街及偉發道；
- (iv) 沿啓福道(東行)前往觀塘及將軍澳的車輛，須改經啓福道天橋、偉業街及偉發道；及
- (v) 沿宏照道(南行)前往觀塘及將軍澳的車輛，須改經常怡道(東行)、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道及鯉魚門道。

第 2D 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時 30 分至下午 1 時

(a) 道路封閉

- (i) 介乎偉業街與宏照道之間的一段常怡道(西行)；
- (ii) 介乎常怡道與海濱道之間的一段祥業街；
- (iii) 翠興街；
- (iv) 介乎啓興道與駿業街之間的一段海濱道；
- (v) 介乎祥業街與啓興道之間的一段海濱道(東行)；
- (vi) 鴻業街；
- (vii) 順業街；
- (viii) 介乎海濱道與偉業街之間的一段勵業街；及
- (ix) 介乎海濱道與偉業街之間的一段巧明街。

(b) 交通改道

- (i) 沿偉業街(北行)前往常怡道的車輛，須改經啓祥道及宏照道(南行)；
- (ii) 沿宏照道(南行)前往觀塘的車輛，須改經常怡道、常怡道天橋及牛頭角道；
- (iii) 沿祥業街(北行)或啓興道前往觀塘的車輛，須改經宏照道、常怡道、常怡道天橋及牛頭角道；及
- (iv) 沿基業街或勵業街(南行)前往九龍灣的車輛，須改經偉業街(西行)、啓祥道及宏照道(南行)。

第 3A 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 2 時 30 分至上午 11 時

(a) 道路封閉

- (i) 介乎將藍公路與環保大道之間的一段環澳路(東行)。

(b) 交通改道

- (i) 由日出康城往將藍公路的車輛，須改經環保大道(南行)、環澳路(西行)及將藍公路。

第 3B 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 2 時 30 分至中午 12 時

(a) 道路封閉

- (i) 介乎藍田交匯處與環澳路之間的一段將藍公路(東行)；及
- (ii) 由茶果嶺道及東區海底隧道(九龍方向)連接將藍公路(東行)的支路。

(b) 交通改道

- (i) 沿茶果嶺道(西行)往將軍澳的車輛，須改經油塘道、鯉魚門道(西行)、將軍澳道、將軍澳隧道及將軍澳隧道公路；
- (ii) 沿東區海底隧道(九龍方向)往將軍澳的車輛，須改經鯉魚門道(西行)、將軍澳道、將軍澳隧道及將軍澳隧道公路；
- (iii) 沿翠嶺路(東行)或寶順路(南行)往日出康城的車輛，須改經寶邑路(東行)及環保大道；及
- (iv) 沿寶邑路(西行)往日出康城的車輛，須改經將藍公路、唐賢街、寶邑路(東行)及環保大道。

第 3C 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 2 時 30 分至下午 12 時 30 分

(a) 道路封閉

- (i) 介乎偉業街與藍田交匯處之間的一段茶果嶺道。

(b) 交通改道

- (i) 沿偉業街(東行)往油塘或將軍澳的車輛，須改經偉發道(北行)及觀塘繞道；
- (ii) 沿茶果嶺道(南行)往油塘或將軍澳的車輛，須改經偉業街(西行)、偉發道(北行)及觀塘繞道；
- (iii) 沿茶果嶺道(西行)往觀塘或麗港城的車輛，須改經油塘道及鯉魚門道(西行)；及
- (iv) 沿將藍公路往觀塘或麗港城的車輛，須改經茶果嶺道(東行)、油塘道及鯉魚門道(西行)。

(c) 其他特別交通安排

- (i) 長逾 10 米或以上的車輛將由 2023 年 12 月 17 日凌晨 2 時 30 分至下午 12 時 30 分禁止駛入茶果嶺道以南的一段偉業街(東行)。

第 4 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 3 時至中午 12 時

(a) 道路封閉

- (i) 介乎新山道與漆咸道北之間的一段東九龍走廊(南行)；及
- (ii) 介乎土瓜灣道與東九龍走廊之間的一段新山道(西行)。

(b) 交通改道

- (i) 沿土瓜灣道(南行)或新碼頭街(西行)往漆咸道北的車輛，須改經土瓜灣道、馬頭圍道、機利士北路及鶴園街；及
- (ii) 沿土瓜灣道(北行)往漆咸道北的車輛，須右轉入新碼頭街掉頭，經土瓜灣道(南行)、馬頭圍道、機利士北路及鶴園街前往漆咸道北。

第 5 階段：由 2023 年 12 月 17 日凌晨 4 時 30 分至上午 11 時 45 分

(a) 道路封閉

- (i) 由偉發道(南行)及偉業街通往觀塘繞道的支路。

(b) 交通改道

- (i) 沿偉發道(南行)前往九龍灣及沙田的車輛，須改經偉業街；及
- (ii) 沿偉業街(東行)前往九龍灣及沙田的車輛，須改經偉發道、茶果嶺道、鯉魚門道及觀塘道。

(B) 公共運輸服務安排

(1) 港鐵服務

(a) 提早開出首班車

港鐵服務的首班車將會於 2023 年 12 月 17 日(星期日)提早開出：

路線	方向	在總站開出首班車時間
港島線	由柴灣往堅尼地城	凌晨 3 時 43 分
	由堅尼地城往柴灣	凌晨 3 時 44 分
荃灣線	由荃灣往中環	凌晨 3 時 12 分
觀塘線	由調景嶺往黃埔	凌晨 3 時 20 分
	由黃埔往調景嶺	凌晨 3 時 18 分
將軍澳線	由康城往北角	凌晨 3 時 35 分
	由寶林往北角	凌晨 3 時 38 分
南港島線	由海怡半島往金鐘	凌晨 3 時 40 分
東涌線	由東涌往香港	凌晨 3 時 07 分
東鐵線	由上水往金鐘	凌晨 3 時 05 分
屯馬線	由屯門往烏溪沙	凌晨 3 時 05 分
	由烏溪沙往屯門	凌晨 3 時 05 分

(b) 加強服務

港鐵將軍澳線將於 2023 年 12 月 17 日(星期日)上午 7 時 30 分至上午 11 時加強服務：

路線	服務路段	列車班次
將軍澳線	北角—寶林	4.1 分鐘
	調景嶺—康城	8.2 分鐘

(2) 巴士服務

(a) 特別巴士服務

為方便參賽人士前往銅鑼灣，以下特別巴士路線將於 2023 年 12 月 17 日(星期日)提供服務：

路線	起點 – 目的地	開出時間
R108	啟業 往 維多利亞公園	凌晨 3 時
R603	安泰(西) 往 維多利亞公園	凌晨 3 時
R673	清河邨 往 維多利亞公園	凌晨 2 時 45 分
R934	灣景花園 往 維多利亞公園	凌晨 3 時
R936	石圍角 往 維多利亞公園	凌晨 3 時
R948	長宏 往 維多利亞公園	凌晨 2 時 55 分及 3 時 10 分
R960	洪水橋(洪元路) 往 維多利亞公園	凌晨 2 時 15 分
R961	山景 往 維多利亞公園	凌晨 2 時 25 分

路線	起點 – 目的地	開出時間
R968	元朗(鳳翔路) 往 維多利亞公園	凌晨 2 時 10 分

(b) 巴士改道

為配合相關道路封閉安排，由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時起，以下巴士路線將分階段臨時改道，直至道路重新開放通車：

港島

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
城巴 第 2X 號線	往嘉亨灣	經高士威道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及太康街。
城巴 第 8 號線	往杏花邨	經興發街、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。
城巴 第 8P 號線	往小西灣(藍灣半島)	經興發街、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、太安街、愛勤街、愛賢街、愛禮街、東喜道及東區走廊。
城巴 第 8X 號線	往小西灣(藍灣半島)	經英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。
隧巴 第 118 號線	往小西灣(藍灣半島)	經維園道、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。
隧巴 第 601、 619、671、 680、690、 N619、N680 及 N691 號線	往九龍／新界	經英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。
九巴 第 603 號線	往平田	經高士威道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。
隧巴 第 606 號線	往彩雲(豐盛街)	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。
城巴 第 608 及 682 號線	往九龍城／ 烏溪沙站	經渣華道、民康街、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。
九巴 第 613 號線	往安泰(西)	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。
隧巴 第 681 號線	往馬鞍山市中心	經高士威道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。
城巴	往小西灣邨	經東區海底隧道、東區走廊、民康街、英皇道、

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
第 694 號線		康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、鯉景道及太安街。
城巴 第 720 號線	往嘉亨灣	經維園道、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道及筲箕灣道。
城巴 第 722 號線	往耀東邨	經維園道、歌頓道、電氣道及渣華道。
城巴 第 780 號線	往柴灣(東)	經維園道、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。
城巴 第 788 及 789 號線	往小西灣(藍灣半島)	經維園道、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、太安街、愛勤街、愛賢街、愛禮街、東喜道及東區走廊。
城巴 第 A12 號線	往小西灣(藍灣半島)	經干諾道西、干諾道中、民吉街、干諾道中、夏愨道、告士打道、維園道、歌頓道、電氣道及渣華道。
城巴 第 N8P 號線	往小西灣(藍灣半島)	經興發街、歌頓道、電氣道、渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、愛秩序灣道及東喜道。
隧巴 第 N118 號線	往小西灣(藍灣半島)	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及柴灣道。
隧巴 第 N307 號線	往大埔中心	經維園道、永興街、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道、太康街、東區走廊及東區海底隧道。

九龍

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
九巴 第 5R 號線	往觀塘 apm	經祥業街、宏照道、常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道及觀塘道。
	往啟德郵輪碼頭	經勵業街、偉業街、啟祥道、啟福道、常怡道、宏照道及祥業街。
九巴 第 11X 號線	往紅磡站	經觀塘道、太子道東、馬頭涌道、木廠街及土瓜灣道。
	往安泰(北)	經太子道東、觀塘道、偉業街、偉發道及茶果嶺道。
九巴 第 13X 號線	往尖沙咀東	經宏光道、啟祥道、偉業街、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。
九巴 第 14X 號線	往尖沙咀	經觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。
九巴	往慈雲山(北)	經勵業街、偉業街、啟祥道、啟福道、常怡道及

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
第 15A 號線		宏照道。
九巴 第 28 號線	往尖沙咀碼頭	經啓祥道、宏光道、啓華街、啓成街、承啟道及 土瓜灣道。
城巴 第 78C 號線	往啟德	經大老山隧道、觀塘道(東行)、偉業街(東行)、 偉發道、茶果嶺道、鯉魚門道、觀塘道(西行)、 勵業街、偉業街(西行)、啓祥道及宏光道。
	往皇后山	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀 塘道(東行)、鯉魚門道、偉發道、偉業街、觀塘 道(西行)、龍翔道及大老山隧道。
九巴 第 85X 號線	往馬鞍山市中 心	經太子道東、龍翔道及大老山隧道。
九巴 第 88X 號線	往火炭(駿洋邨)	經鯉魚門道、觀塘道及大老山隧道。
九巴 第 96 號線	往康盛花園	經觀塘道、鯉魚門道、將軍澳道、將軍澳隧道、 將軍澳隧道公路、寶順路及寶邑路。
	往大埔工業邨	經藍田交匯處、茶果嶺道(東行)、油塘道、鯉魚 門道、觀塘道及大老山隧道。
九巴 第 98C 號線	往坑口(北)	經太子道東、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。
九巴 第 98D 號線	往尖沙咀東	經觀塘繞道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及 漆咸道北。
	往坑口(北)	經啓福道、啓福道天橋、偉業街、偉發道、觀塘 繞道及將軍澳道。
九巴 第 213X 號線	往尖沙咀東	經啓祥道(西行)、啓福道、宏光道、啓祥道(東行)、 偉業街、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍 道及漆咸道北。
九巴 第 215X 號線	往九龍站	經觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆 咸道北。
九巴 第 219X 號線	往尖沙咀	經偉業街、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭 圍道及漆咸道北。
	往麗港城	經啓福道、啓福道天橋及偉業街。
九巴 第 293S 號線	往坑口(銀澳路)	經太子道東、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。
九巴 第 296D 號線	往九龍站	經觀塘繞道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及 漆咸道北。
	往尚德	經啓福道、啓福道天橋、偉業街、偉發道、觀塘 繞道及將軍澳道。
九巴	往紅磡(紅鸞道)	經啓祥道、宏光道、啓華街、啓成街、承啟道及

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
第 297 號線		土瓜灣道。
	往寶林	經常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋、偉業街、偉發道、觀塘繞道及將軍澳道。
隧巴 第 307、 680、681、 N307 及 N680 號線	往中環／金鐘	經大老山隧道、觀塘道及鯉魚門道。
城巴 第 608 號線	往筲箕灣	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道及鯉魚門道。
九巴 第 673 號線	往香港站	經大老山隧道、觀塘道及鯉魚門道。
城巴 第 682 號線	往柴灣(東)	經大老山隧道、觀塘道及鯉魚門道。
城巴 第 790 號線	往尖沙咀東(麼地 地道)	經將藍公路、寶順路、將軍澳隧道公路、將軍澳隧道、將軍澳道、鯉魚門道、迴旋處、鯉魚門道、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。
城巴 第 793 號線	往將軍澳工業 邨	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道及將軍澳道。
城巴 第 795X 號線	往蘇屋	經觀塘繞道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。
	往清水灣半島	經啓福道、啓福道天橋、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。
城巴 第 796P 號線	往尖沙咀東	經觀塘繞道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。
	往日出康城	經啓福道、啓福道天橋、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。
城巴 第 797 號線	往新蒲崗	經偉業街、啓祥道、宏光道、常悅道及宏照道。
	往日出康城	經常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋及偉業街。
城巴 第 798 號線	往調景嶺站	經大老山隧道、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。
城巴 第 N796 號線	往旺角	經觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。
九巴 第 W2 號線	往西九龍站	經偉發道、偉業街、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。

(c) 遷移或暫停使用巴士站

為配合相關巴士改道安排，以下巴士站點將由凌晨 1 時起，分階段臨時暫停使用/調整：

港島

路線	行車方向	暫停使用巴士站	臨時巴士站
城巴 第 2X 號線	往嘉亨灣	興發街維多利亞公園游泳池外	(不適用)
九巴 第 603 號線	往平田	興發街維多利亞公園游泳池外	(不適用)
隧巴 第 681 號線	往馬鞍山市中心	興發街維多利亞公園游泳池外	(不適用)
城巴 第 720 號線	往嘉亨灣	1. 太古城道太古城中心外 2. 太古灣道雅蓮閣外 3. 太古城道太湖閣外	英皇道太古城中心外

九龍

路線	行車方向	暫停使用巴士站	臨時巴士站
九巴 第 5R 號線	往觀塘 apm	海濱道海濱道公園外	(不適用)
	往啟德郵輪碼頭	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園	1. 偉業街近勵業街 2. 偉業街近順業街
九巴 第 11X 號線	往紅磡站	啓福道九龍灣國際展貿中心對面	觀塘道近德福花園
九巴 第 13X 號線	往尖沙咀東	啓祥道近宏展街	啓祥道香港輔助警察隊總部外
九巴 第 14X 號線	往尖沙咀	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園 3. 啓福道九龍灣國際展貿中心對面	1. 觀塘道近定富街 2. 觀塘道近德福花園
九巴 第 15A 號線	往慈雲山(北)	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園	1. 偉業街近勵業街 2. 偉業街近順業街
九巴	往尖沙咀碼頭	啓祥道近宏展街	宏光道宏天廣場外

路線	行車方向	暫停使用巴士站	臨時巴士站
第 28 號線	頭		
城巴 第 78C 號線	往啟德	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園 3. 宏照道近常悅道 4. 常悅道企業廣場對面 5. 宏光道近九龍灣消防局	1. 偉業街德福大廈外 2. 啓祥道香港輔助警察隊總部對面
	往粉嶺皇后山	1. 偉業街近順業街 2. 偉業街近勵業街	(不適用)
九巴 第 96 號線	往大埔工業邨	偉業街近偉樂街	鯉魚門道觀塘法院外
	往康盛花園	偉業街近偉樂街	鯉魚門道觀塘游泳池外
九巴 第 98D 號線	往尖沙咀東	啓福道九龍灣國際展貿中心對面	(不適用)
九巴 第 215X 號線	往九龍站	啓福道九龍灣國際展貿中心對面	觀塘道近德福花園
九巴 第 219X 號線	往尖沙咀	啓福道九龍灣國際展貿中心對面	(不適用)
九巴 第 296D 號線	往九龍站	啓福道九龍灣國際展貿中心對面	(不適用)
九巴 第 297 號線	往紅磡(紅鸞道)	啓祥道近宏展街	宏光道宏天廣場外
城巴 第 790 號線	往尖沙咀東(麼地道)	1. 藍田交匯處 2. 偉業街近偉樂街 3. 啓福道九龍灣國際展貿中心對面	鯉魚門道觀塘法院外
城巴 第 795X 號線	往蘇屋	啓福道九龍灣國際展貿中心對面	(不適用)
城巴 第 796P 號線	往尖沙咀東	啓福道九龍灣國際展貿中心對面	(不適用)
城巴 第 N796 號線	往旺角	啓福道九龍灣國際展貿中心對面	(不適用)
城巴 第 797 號線	往新蒲崗	1. 海濱道近勵業街 2. 海濱道近觀塘海濱花園 3. 宏照道近常悅道	常悅道企業廣場外
九巴	往西九龍站	啓福道九龍灣國際展貿中	(不適用)

路線	行車方向	暫停使用巴士站	臨時巴士站
第 W2 號線		心對面	

(3) 專線小巴服務

港島

(a) 專線小巴改道

為配合相關道路封閉安排，由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時起，以下港島區專線小巴路線將分階段臨時改道，直至道路重新開放通車：

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
61	往旺角(快富街)	經渣華道、英皇道、康山道天橋、康安街、支路、東區走廊及東區海底隧道。
65	往東區尤德夫人那打素醫院	經渣華道、英皇道、康山道、英皇道、筲箕灣道及太康街。
69	往鰂魚涌(船塢里)	經維園道、歌頓道、電氣道及渣華道。

九龍及新界

(a) 專線小巴改道

為配合相關道路封閉安排，由 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時起，以下九龍區/新界區專線小巴路線將分階段臨時改道，直至道路重新開放通車：

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
九龍第 22A 號線	往樂華邨	經海濱道(西行)、駿業街、巧明街、創業街、鴻圖道及勵業街。
九龍第 23B 號線	往茶果嶺	不經介乎偉業街祥利樓外與藍田交匯處之間的一段茶果嶺道； 於茶果嶺道近永福街設臨時總站。
	往裕民坊公共運輸交匯處	不經介乎藍田交匯處與偉業街祥利樓外之間的一段茶果嶺道； 於茶果嶺道近永福街設臨時總站，經茶果嶺道(南行)、偉業街(西行)及茶果嶺道(北行)。
九龍第 23C 號線	往油塘站(茶果嶺道)	不經介乎偉業街祥利樓外與油塘道之間的一段茶果嶺道； 經茶果嶺道(南行)、偉業街(西行)、偉發道、觀塘繞道、鯉魚門道、油塘道及茶果嶺道。

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
	往麗港城	不經介乎油塘道與偉業街祥利樓外之間的一段茶果嶺道； 經茶果嶺道(東行)、高超道、油塘公共運輸交匯處、高超道、鯉魚門道、偉發道、偉業街(東行)及茶果嶺道(北行)。
九龍第 51M 號線	往麗晶花園	經宏照道、啓樂街(東行)、掉頭、啓樂街(西行)及啓禮道。
	往九龍灣站	經啓禮道、啓樂街(東行)、掉頭、啓樂街(西行)及宏照道。
九龍第 62S 號線	往尖沙咀	經啓祥道(西行)、啓福道、宏光道、啓祥道(東行)、偉業街、觀塘道、太子道東、馬頭涌道、馬頭圍道及漆咸道北。
九龍第 68 號線	往九龍灣	經勵業街、偉業街、啓祥道、啓福道、常怡道及宏照道。
	往彩雲邨	經常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋、偉業街及勵業街。
九龍第 69 及 69A 號線	往九龍城／通菜街	經偉業街、觀塘道及太子道東。
	往麗港城	經太子道東、觀塘道及偉業街。
九龍第 69 號線 (特別班次)	往九龍灣(零碳天地)	經偉業街、啓祥道、宏照道及常悅道。
	往麗港城	經常怡道、宏照道、常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋及偉業街。
九龍第 86 號線	往九龍灣(德福花園)	經宏照道、啓祥道、啓祥道天橋及偉業街。
九龍第 87 號線	往九龍灣(啓仁街)	經德田街、啟田道(北行)、將軍澳道及觀塘繞道。
	往鯉魚門邨	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道、鯉魚門道及啟田道。
九龍第 89B 號線	往九龍灣(零碳天地)	經偉發道、偉業街、啓祥道、宏展街、宏基街、臨興街及宏光道。
	往安泰邨	經常怡道、宏照道、常悅道、宏光道、啓福道、啓福道天橋、偉業街、偉發道、觀塘繞道及將軍澳道。
九龍第 90B 號線	往香港兒童醫院	經牛頭角道、常怡道天橋、常怡道、宏照道及祥業街。
	往秀茂坪	經祥業街、宏照道、常怡道、常怡道天橋及牛頭角道。

路線	行車方向	恢復原有行車路線前的改道
新界 第 105 號線	往康盛花園	經太子道東、觀塘道、偉業街、偉發道、觀塘繞道及將軍澳道。
新界 第 110、110A 及 111 號線	往調景嶺站/ 寶琳	經常怡道、常怡道天橋、牛頭角道、雅麗道、觀塘道、鯉魚門道及將軍澳道。

(b) 專線小巴士站點安排

為配合相關專線小巴改道安排，以下專線小巴士站點將由凌晨 1 時起分階段臨時暫停使用/調整：

路線	行車方向	暫停使用站點	臨時站點
九龍 第 22A 號線	往樂華邨	海濱道海濱中心對面	(不適用)
九龍 第 23B 號線	往茶果嶺	1. 茶果嶺道近海珠樓 2. 茶果嶺道近茶果嶺垃圾站 3. 茶果嶺道近天后宮	茶果嶺道近永福街 (臨時總站)
	往裕民坊公共運輸交匯處	1. 茶果嶺道近天后宮 2. 茶果嶺道近茶果嶺鄉公所 3. 茶果嶺道近建造業議會偉樂街訓練場	茶果嶺道近永福街 (臨時總站)
九龍 第 23C 號線	往油塘站 (茶果嶺道)	1. 茶果嶺道近海珠樓 2. 茶果嶺道近茶果嶺垃圾站 3. 茶果嶺道近天后宮	(不適用)
	往麗港城	1. 茶果嶺道近榮山工業大廈 2. 茶果嶺道近茶果嶺鄉公所 3. 茶果嶺道近建造業議會偉樂街訓練場	(不適用)
九龍 第 51M 號線	往麗晶花園	啓樂街九龍灣運動場外	啓樂街啓樂樓外
	往九龍灣站	啓樂街 E2618 號電燈柱 (近九龍灣體育館)	啓樂街啓樂樓外
九龍 第 68 號線	往九龍灣	1. 海濱道香港綠景 NEO 大廈對面 2. 海濱道太平洋貿易中	(不適用)

路線	行車方向	暫停使用站點	臨時站點
		心外	
	往彩雲邨	海濱道海濱匯外	(不適用)
九龍 第 69 號線 (特別班次)	往九龍灣 (零碳天地)	宏照道國際交易中心對面	(不適用)
九龍 第 89B 號線	往九龍灣 (零碳天地)	1. 啓福道 2. 啓祥道(東行)機電工程署總部外	啓祥道(西行)機電工程署總部對面
九龍 第 90B 號線	往香港兒童醫院	1. 海濱道香港綠景 NEO 大廈對面 2. 海濱道 One Bay East 對面	(不適用)
	往秀茂坪	1. 海濱道海濱匯外 2. 海濱道 One Bay East 外	(不適用)

(C) 暫停使用停車位

- (i) 位於興發街公眾停車場的 85 個收費錶停車位(編號 1604 至 1629 及 1641 至 1657)、電單車停車位及傷殘人士停車位，將於 2023 年 12 月 16 日(星期六)晚上 8 時至 2023 年 12 月 17 日(星期日)上午 8 時暫停使用；
- (ii) 位於博覽道的 3 個收費錶停車位(編號 3794A 及 3795)將於 2023 年 12 月 16 日(星期六)晚上 8 時至 2023 年 12 月 17 日(星期日)上午 8 時 30 分暫停使用；
- (iii) 位於啓樂街的 20 個收費錶停車位(編號 12493 至 12496、12498 至 12499 及 12501 至 12506)及傷殘人士停車位，將於 2023 年 12 月 16 日(星期六)晚上 8 時至 2023 年 12 月 17 日(星期日)上午 11 時暫停使用；及
- (iv) 位於海濱道的 42 個收費錶停車位(編號 12461、12462 及 12701 至 12720)、貨車停車位、電單車停車位及傷殘人士停車位，將於 2023 年 12 月 16 日(星期六)晚上 8 時至 2023 年 12 月 17 日(星期日)下午 1 時暫停使用。

(D) 暫停使用的士站

- (i) 位於博覽道的的士站將於 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時至上午 8 時 30 分暫停使用；及
- (ii) 位於海濱道(海濱道公園外)的的士站將於 2023 年 12 月 17 日凌晨 1 時 30 分

至下午 1 時暫停使用。

(E) 注意及呼籲

市民請特別留意當日的臨時封路及公共運輸服務改動安排。受廣泛封路影響，運輸署預計屆時港島北一帶(包括中環、灣仔、銅鑼灣、北角及筲箕灣)及九龍東(包括觀塘、九龍灣及太子道東)，以及香港仔隧道的交通將會較平常的星期日顯著擠塞。駕駛人士請避免駕車前往受影響的地區，如遇交通擠塞，請保持忍讓及小心駕駛，並遵從在場警務人員的指示。

市民如需前往受影響地區，應及早計劃行程及預留額外的行車時間以免延誤，盡量使用鐵路服務，並留意相關服務的臨時改道及車站遷移的安排。前往祥業街或偉樂街加氣之的士及小巴司機，請留意在上述區域實施的封路及交通改道安排。

有關地點將設置適當交通標誌及輔助交通設備指導駕車人士。公共運輸營辦商會張貼通告，通知乘客上述臨時交通及運輸安排。實際封路時間將視乎活動實際完畢時間，及直至道路可安全重開供通車為止。運輸署及警方會密切監察交通情況。警方會視乎現場實際路面情況而在短時間內實施其他臨時道路及交通管制措施，包括調整封路範圍和更改或暫停公共運輸服務。市民請留意傳媒廣播的最新交通消息，或瀏覽運輸署網頁 (www.td.gov.hk) 或「香港出行易」流動應用程式，以獲取特別交通安排及運輸服務資訊，亦可瀏覽相關公共運輸營辦商的網頁或流動應用程式，以獲取服務改動的詳情。

運輸署署長 李頌恩

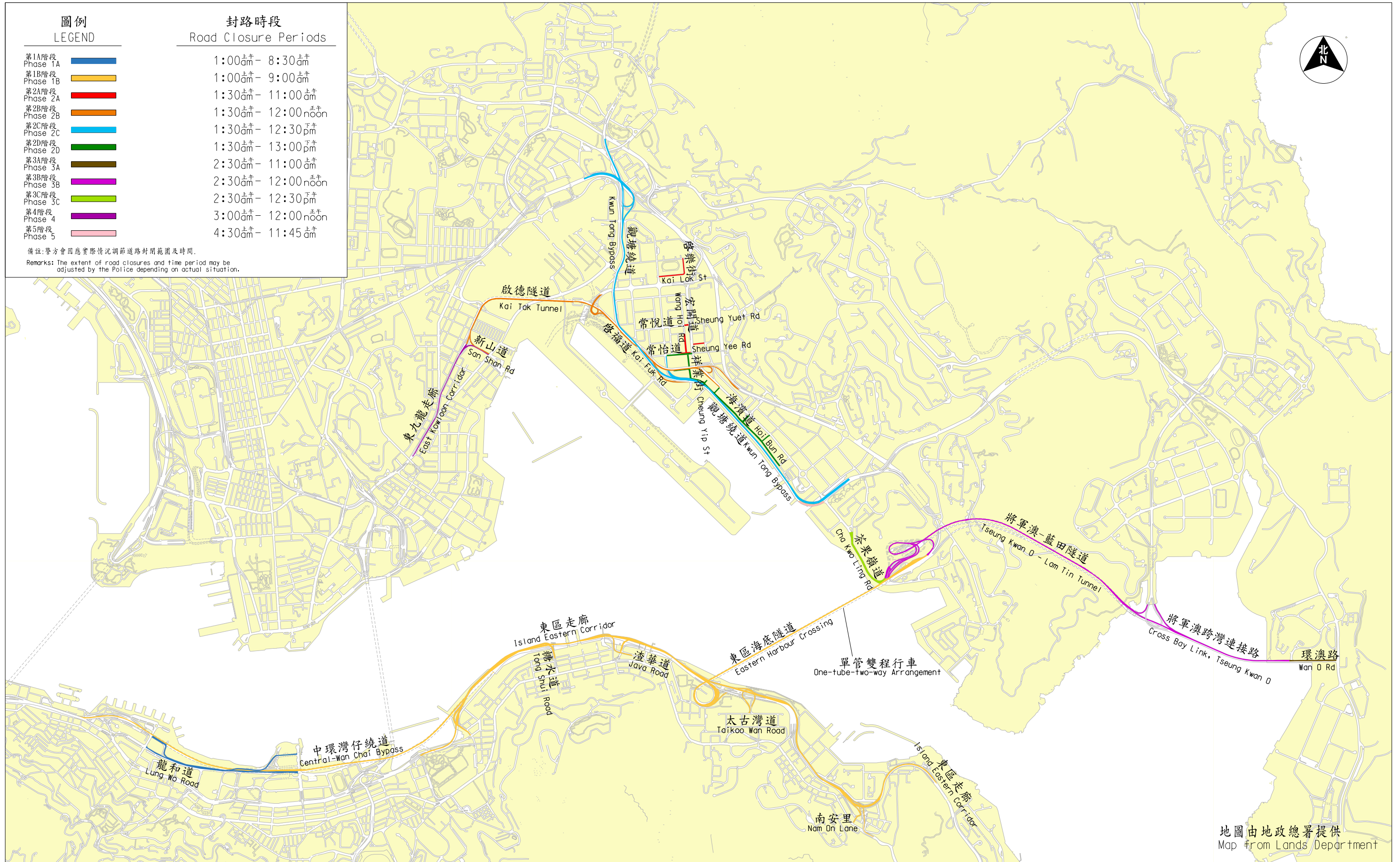
圖例
LEGEND

- 第1A階段 Phase 1A
- 第1B階段 Phase 1B
- 第2A階段 Phase 2A
- 第2B階段 Phase 2B
- 第2C階段 Phase 2C
- 第2D階段 Phase 2D
- 第3A階段 Phase 3A
- 第3B階段 Phase 3B
- 第3C階段 Phase 3C
- 第4階段 Phase 4
- 第5階段 Phase 5

封路時段
Road Closure Periods

- 1:00am - 8:30am
- 1:00am - 9:00am
- 1:30am - 11:00am
- 1:30am - 12:00noon
- 1:30am - 12:30pm
- 1:30am - 13:00pm
- 2:30am - 11:00am
- 2:30am - 12:00noon
- 2:30am - 12:30pm
- 3:00am - 12:00noon
- 4:30am - 11:45am

備註：警方會因應實際情況調節道路封閉範圍及時間。
Remarks: The extent of road closures and time period may be adjusted by the Police depending on actual situation.



地圖由地政總署提供
Map from Lands Department

drawing title
圖一
Figure 1

2023年12月17日香港街馬的封路安排
Road Closure Arrangements for Hong Kong Streetathon on 17-12-2023

